

# MEMORIAL

Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



# MEMORIAL

Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 107

7 novembre 2013

### Sommaire

Arrêté ministériel du 28 octobre 2013 portant nomination des coordinateurs/-trices pour chaque programme de formation dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique des Arts et Métiers pour les années académiques 2013/2014 et 2014/2015. . . . .	page 2048
Administration des services techniques de l'agriculture – Nomination . . . . .	2048
Administration des services vétérinaires – Nomination . . . . .	2048
Etablissement de radiodiffusion socioculturelle – Renouvellement du mandat de deux membres du Conseil d'administration de l'établissement de radiodiffusion socioculturelle . . . . .	2048
Liste officielle des fonds d'investissement spécialisés soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 13 février 2007 . . . . .	2049
Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à l'article 130 (1) de la loi du 17 décembre 2010 – Complément n° 3 . . . . .	2052
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale – Agrément . . . . .	2058
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments . . . . .	2058
Police Grand-Ducale – Démissions . . . . .	2064
Santé – Médecine – Médecine dentaire – Médecine vétérinaire – Pharmaciens . . . . .	2065
Arrêté grand-ducal du 30 novembre 2012 portant approbation des délibérations des conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les nouveaux taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2013 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial – RECTIFICATIF. . . . .	2066

**Arrêté ministériel du 28 octobre 2013 portant nomination des coordinateurs/-trices pour chaque programme de formation dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée Technique des Arts et Métiers pour les années académiques 2013/2014 et 2014/2015.**

*La Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,*

Vu la loi du 19 juin 2009 portant organisation de l'enseignement supérieur;

Vu la loi du 28 novembre 2012 modifiant la loi du 19 juin 2009 portant organisation de l'enseignement supérieur;

Vu le règlement grand-ducal du 23 février 2010 relatif à l'organisation des études et à la promotion des étudiants des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur, notamment son article 7;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés coordinateurs/-trices pour chaque programme de formation dans le cadre des formations sanctionnées par l'obtention du brevet de technicien supérieur (BTS) au Lycée technique des Arts et Métiers pour les années scolaires 2013/2014 et 2014/2015:

Programme de formation:	Dessin d'animation
Coordinatrice:	Madame Béatrice WELTER, Professeur d'éducation artistique
Programme de formation:	Opérateur prépresse
Coordinateur:	Monsieur Yvan KLEIN, Chargé d'éducation
Programme de formation:	Informatique
Coordinateur:	Monsieur Fabrice ROTH, Professeur de sciences
Programme de formation:	Génie technique
Coordinateur:	Monsieur André SCHWARZ, Professeur-ingénieur
Programme de formation:	3C
Coordinateur:	Monsieur André SCHWARZ, Professeur-ingénieur
Programme de formation:	Audiovisuel
Coordinatrice:	Madame Anne SCHROEDER, Chargée d'éducation au LTPS Mersch.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une copie de cet arrêté sera adressée à chaque coordinateur/-trice pour lui servir de titre ainsi qu'à la Cour des comptes pour information.

Luxembourg, le 28 octobre 2013.

*La Ministre de l'Enseignement supérieur  
et de la Recherche,*  
**Martine Hansen**

---

**Administration des services techniques de l'agriculture. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 18 octobre 2013 Madame Serena RAUCH, ingénieur-technicien à l'Administration des services techniques de l'agriculture a été nommée ingénieur-technicien principal auprès de la même administration.

---

**Administration des services vétérinaires. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 18 octobre 2013 Monsieur Michael NICHOLS, médecin-vétérinaire stagiaire à l'Administration des services vétérinaires a été nommé médecin-vétérinaire auprès de la même administration.

---

**Etablissement de radiodiffusion socioculturelle. – Renouvellement du mandat de deux membres du Conseil d'administration de l'établissement de radiodiffusion socioculturelle.** – Par arrêté grand-ducal du 11 octobre 2013, les mandats de Monsieur Guy DALEIDEN et de Monsieur Nico HELMINGER ont été prolongés d'une durée de cinq ans.

---

**Liste officielle des fonds d'investissement spécialisés soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 13 février 2007:**

**Complément n° 3**

Il y a lieu d'ajouter à la liste officielle des fonds d'investissement spécialisés arrêtée au 31 décembre 2012 et publiée au Mémorial B n° 18 du 6 février 2013 sous:

**1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:**

ABERDEEN EUROPEAN SECONDARIES PROPERTY FUND OF FUNDS, 33, rue de Gasperich, L-5826 Hesperange  
 AZ PURE CHINA, 35, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg  
 CASTLE U.S. CORPORATE BONDS FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 ESO SPECIAL OPPORTUNITIES FUND II FCP SIF, 51, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 FI OPPORTUNITIES FUND FCP-FIS, 1, rue Joseph Hackin, L-1746 Luxembourg  
 GENESTA NORDIC REAL ESTATE FUND II, FCP-SIF, 50, Grand-Rue, L-1660 Luxembourg  
 GLL LATIN AMERICA PROPERTIES FUND, 15, rue Bender, L-1229 Luxembourg  
 LCN EUROPEAN FUND FCP-SIF, 15, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 SCHLUMBERGER INTERNATIONAL STAFF RETIREMENT FUND, FCP-SIF, 2, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg  
 T&D FUNDS, 33, rue de Gasperich, L-5826 Hesperange

**2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:**

AKUO INVESTMENT S.C.A. SICAV-SIF II, 25A, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 ALTIUS REAL ASSETS FUND S.C.A., SICAV-SIF, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
 AQR LUX FUNDS, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 AQUILA GAM FUND S.A., 5, Heienhaff, L-1736 Senningerberg  
 ATLANTICO INVESTMENT STRATEGIES S.C.A., SICAV-SIF, 37C, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 BVK INFRASTRUCTURE DEBT FUND S.A., SICAV-FIS, 18-20, rue Gabriel Lippmann, L-5365 Munsbach  
 CLEAN POWER FUND SA, SICAV-SIF, 16, rue Jean-Pierre Brasseur, L-1258 Luxembourg  
 CLEARSIGHT TURNAROUND FUND III (SCA) SICAV-SIF, 6, rue Gabriel Lippmann, L-5365 Munsbach  
 CS ENERGY SICAV-SIF, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 CS REAL ESTATE SICAV-SIF I, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 DEGROOF PHENIX INSTITUTIONAL FUND, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 EUROPEAN CAPITAL INVESTMENT FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 FIA FUND SICAV-SIF, 49, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 FIDUS OPPORTUNITIES FUND, SCA-SICAV-SIF, 5, Heienhaff, L-1736 Senningerberg  
 FOXINVEST SICAV-SIF S.C.A., 2, boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg  
 GLOBAL REAL ESTATE SELECT SICAV-FIS, 23, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg  
 GOLDING ALTERNATIVE INVESTMENTS SICAV-FIS, 43, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 GOLDING ALTERNATIVE INVESTMENTS SICAV-FIS II, 43, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 GOLDING PRIVATE DEBT SICAV-FIS VIII, 43, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 KARTESIA CREDIT OPPORTUNITIES I S.C.A., SICAV-SIF, 16, avenue Pasteur, L-2310 Luxembourg  
 \*MELLINCKRODT 1 SICAV-FIS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 NORTH SEA PRIVATE EQUITY FUND OF FUNDS SCA SICAV-SIF, 40, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg  
 NOVA SICAV-FIS, 7A, rue Robert Stümper, L-2557 Luxembourg  
 NUMERAIRE FUND S.C.A., SICAV-SIF, 75, Parc d'activités, L-8308 Capellen  
 PINEBRIDGE INVESTMENTS FUND SICAV-SIF, 47, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 SCM INFRASTRUCTURE SELECT, 47, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 SEB PRIVATE EQUITY OPPORTUNITY FUND III S.C.A. SICAV-SIF, 4, rue Petermelchen, L-2370 Howald  
 SK PROPERTY FUND SICAV-SIF, 5, rue Guillaume Kroll, L-1882 Luxembourg  
 SOLVENTA SICAV-SIF S.C.A., 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 THE FINE ART FUND S.C.A., SICAV-SIF, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
 UBP DEDICATED SICAV-SIF, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 VARIUS RE FUND S.A.-SICAV-SIF, 19, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg

Il y a lieu de radier de la liste officielle des fonds d'investissement spécialisés arrêtée au 31 décembre 2012 et publiée au Mémorial B n° 18 du 6 février 2013 sous:

#### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

AERIUM SPECIAL OPPORTUNITIES FUND FCP-FIS, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 ASSENAGON TRADING RISK CONVERSION, 1B, Heienhaff, L-1736 Senningerberg  
 \*\*ATCM II, 4, rue Peternelchen, L-2370 Howald  
 DIAM GLOBAL FUND, 1B, rue Gabriel Lippmann, L-5365 Munsbach  
 DIAM REGIONAL EQUITY FUND, 1B, rue Gabriel Lippmann, L-5365 Munsbach  
 DWS RUSSIA AGGREGATE BOND FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 DWS RUSSIA CIS EQUITY FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 NB GREATER CHINA EQUITY FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg  
 UBS (LUX) SIF FCP GLOBAL, 33A, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 ZENAR FONDS, 5, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

#### 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

ABS FINANCE FUND, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg  
 \*\*AZURE GLOBAL MICROFINANCE FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 BALANCED PLUS, 1, rue Jean-Pierre Brasseur, L-1258 Luxembourg  
 BLUE SKY GLOBAL FUNDS 2 SIF, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg  
 BLUEORCHARD LOCAL CURRENCY FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 CENTURION SICAV SIF S.C.A., 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 COMMODITY CAPITAL S.A., SICAV-FIS, 2, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg  
 EUROPEAN INCOME OPPORTUNITIES SICAV-FIS, 4, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg  
 FCOMI - L GLOBAL FUND, 1, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg  
 INIOHOS INVESTMENT MANAGEMENT SICAV-SIF (LUX), 2, rue d'Alsace, L-1122 Luxembourg  
 ITAÚ SIF FUND OF FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 LIBRARY ART FUND, 15, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
 LUFTHANSA SICAV-SIF, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf  
 NUMISMA CAPITAL FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 OP ENDEAVOUR, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 \*\*Q.I.M. CAPITAL S.C.A. - SICAV FIS, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 SEB ASIAN PROPERTY FUND SICAV-FIS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 SOVEREIGN INTEREST STRATEGY SICAV-FIS, 4, rue Heinrich Heine, L-1720 Luxembourg  
 STRATFORD CAPITAL FUNDS, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 SWEDBANK LUX FUND, 65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg  
 UNDERWRITING CAPITAL I SICAV-SIF, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 VERMÖGENSWACHSTUM GLOBAL, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 VH CAPITAL S.C.A., SICAV-FIS, 2, boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg

Il y a lieu de modifier la liste officielle des fonds d'investissement spécialisés arrêtée au 31 décembre 2012 et publiée au Mémorial B n° 18 du 6 février 2013 sous:

#### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

l'adresse des fonds d'investissement spécialisés suivants:

SEB CREDIT OPPORTUNITY III, 4, rue Peternelchen, L-2370 Howald  
 SEB MICRO CAP FUND, 4, rue Peternelchen, L-2370 Howald  
 VPV INVEST FCP-FIS, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 VPV TARGET FCP-FIS, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

la dénomination des fonds d'investissement spécialisés suivants:

BRUNE GLOBAL INVESTMENTS, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 en  
 B'S GLOBAL INVEST, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg

EMERGENT PRO ALIA FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
en  
EMVEST PRO ALIA FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg

## 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

l'adresse des fonds d'investissement spécialisés suivants:

ADONNE FINANCE, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
AHV INTERNATIONAL PORTFOLIO, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
ANTHEA - CONTEMPORARY ART INVESTMENT FUND S.C.A., SICAV-FIS, 13, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
AVIVA INVESTORS INTERNATIONAL FUND, 2, rue du Fort Bourbon, L-1249 Luxembourg  
BE INTERNATIONAL EQUITIES S.A., SICAV-SIF, 3, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
BELLECOUR CAPITAL, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
BEYLA SCA SICAV FIS, 44, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg  
BM FUND COMPANY, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
CEON FUND SICAV SIF SCA, 2, boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg  
DEMERGON FUNDS, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
DI MASTER, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
DIAS II, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
EFFEPILUX ALTERNATIVE, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
ELARA GLOBAL FUNDS, 2, boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg  
EQT CREDIT SICAV-FIS, SCA, 20, rue de la Poste, L-2346 Luxembourg  
FIVE ARROWS CREDIT SOLUTIONS SCA SICAV-SIF, 1, place d'Armes, L-1136 Luxembourg  
MANTRA ALTERNATIVE PRIVATE EQUITY, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
MASSENA CAPITAL PARTNERS LUXEMBOURG S.C.A./FIS, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
NEPHILA SICAV-SIF, 5, Heienhaff, L-1736 Senningerberg  
OLIN FUND, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
PACTUM, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
QS REP II SCA SIF, 3, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
QS REP SCA SIF, 3, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
SIGNINA CAPITAL, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
SWISS LIFE FUNDS (LUX) GLOBAL INFRASTRUCTURE OPPORTUNITIES S.C.A., SICAV-SIF, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
TALENTS INSTITUTIONAL FUND, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
THYADES FUND, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
UNTITLED, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg

la dénomination des fonds d'investissement spécialisés suivants:

AXITIS DIVERSIFIED SICAV-SIF S.C.A., 42, rue de la Vallée, L-2661 Luxembourg  
en  
OAK CONSTELLATION SICAV-SIF SCA, 42, rue de la Vallée, L-2661 Luxembourg  
  
BHM & ORIENTAL FUND SCA SICAV-SIF, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
en  
ORIENTAL FUND SCA SICAV-SIF, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg  
  
BRANCA AC FUND SCA, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
en  
ROMANICO AC FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
  
METHESIS FINANCE OPPORTUNITIES, 23, rue Jean Jaurès, L-1836 Luxembourg  
en  
SECURED GROWTH FINANCE OPPORTUNITIES, 23, rue Jean Jaurès, L-1836 Luxembourg

P CHALLENGE, 15, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg  
en  
LEO PORTFOLIOS SIF, 15, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg

### 3. AUTRES FONDS D'INVESTISSEMENT SPECIALISES:

l'adresse des fonds d'investissement spécialisés suivants:

CANEPA TMT GLOBAL FUND S.C.S., SICAF-SIF, 14, Porte de France, L-4360 Esch-sur-Alzette  
FLAGSTONE CAPITAL MANAGEMENT LUXEMBOURG SICAF-FIS, 58, rue Charles Martel, L-2134 Luxembourg

Luxembourg, le 30 septembre 2013.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

- 
- \* Opc, relevant de la loi du 17 décembre 2010, qui s'est soumis aux dispositions de la loi du 13 février 2007.
  - \*\* L'opc s'est soumis aux dispositions de la loi du 17 décembre 2010.®
- 

**Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à l'article 130 (1) de la loi du 17 décembre 2010:**

#### Complément n° 3

Il y a lieu d'ajouter à la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2012 et publiée au Mémorial B n° 18 du 6 février 2013 sous:

### **I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 17 DECEMBRE 2010:**

#### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

ALLIANZ RENDITE PLUS 2017, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
AQR UCITS FUNDS II, 33, me de Gasperich, L-5826 Hesperange  
AR FONDS, 2, rue Gabriel Lippmann, L-5365 Munsbach  
BERENBERG GLOBAL EQUITY SELECTION PROTECT, 18-20, rue Gabriel Lippmann, L-5365 Munsbach  
BKC-FONDS, 18-20, me Gabriel Lippmann, L-5365 Munsbach  
BPSA FONDS LUX, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
CONREN, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
CROSS COMMODITY LONG/SHORT EX AL FUND, 8-10, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
DB FIXED COUPON FUND 2018 II, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
\*DO AKTIEN GLOBAL, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf  
ELIGO FUND, 4, rue Peternelchen, L-2370 Howald  
FRAMAS-TREUHAND, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
GLOBAL MASTERS, 9A, rue Gabriel Lippmann, L-5365 Munsbach  
HELLAS OPPORTUNITIES FUND, 1B, Heienhaff, L-1736 Senningerberg  
INTELLIGENT RECOMMENDATIONS, 15, rue de Flaxweiler, L-6776 Grevenmacher  
KAPITAL ERTRAG GLOBAL, 15, rue de Flaxweiler, L-6776 Grevenmacher  
\*PRINCE STREET EMERGING MARKETS FLEXIBLE EUR, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
QUAESTIO CAPITAL FUND, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
STARS, 2, rue Gabriel Lippmann, L-5365 Munsbach  
STEUBING GERMAN MITTELSTAND FUND, 15, rue de Flaxweiler, L-6776 Grevenmacher  
SÜDINVEST GLOBAL STRATEGY, 8-10, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
SV62, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
TAUNUS TRUST, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

UNIEUROANLEIHEN, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 UNIGARANT: AKTIEN WELT (2020), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 UNIGARANT: CHANCENVIELFALT (2020) II, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 UNIGARANT95: AKTIEN WELT (2020), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 UNIGARANT95: CHANCENVIELFALT (2020), 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

## 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

2CG FUNDS, 2, boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg  
 BEAUREGARD CAPITAL SICAV, 5, Heienhaff, L-1736 Senningerberg  
 CAIXABANK GLOBAL SICAV, 33, rue de Gasperich, L-5826 Hesperange  
 EFFECTUS FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 EIFFEL UCITS OPPORTUNITIES SICAV, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 EMIRATES NBD SICAV, 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 \*|A|F|A GLOBAL BOND SICAV, 9A, rue Gabriel Lippmann, L-5365 Munsbach  
 MORA FUNDS SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 \*PULSAR (LUX), 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 \*\*Q.I.M. CAPITAL, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
 SAMENA (LUX) GLOBAL FUNDS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
 STRATTON STREET UCITS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

## II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 17 DECEMBRE 2010:

### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

\*\*ATCM II, 4, rue Peternelchen, L-2370 Howald  
 CRONOS FINANCE FUND, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg

### 2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

\*\*AZURE GLOBAL MICROFINANCE FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 BG DRAGON CHINA, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 CONTRIBUTE PARTNERS, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 DB FUNDS, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 LGT (LUX) III, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg.

Il y a lieu de radier de la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2012 et publiée au Mémorial B n°18 du 6 février 2013 sous:

## I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 17 DECEMBRE 2010:

### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

ARGENTUM FONDS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 ASSENAGON TREND, 1B, Heienhaff, L-1736 Senningerberg  
 BETA<sup>3</sup>, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 CLAIREFONTAINE STRATEGIE, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg  
 COMMERZBANK ALLSTARS-ANLAGE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 DEKA-INSTITUTIONELL, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 DWS BOND FLEXIBLE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 FIXED INCOME FLEXIBLE, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 FT PROTECTED GROWTH FUND, 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg  
 H2FONDS, 5, Heienhaff, L-1736 Senningerberg



HV FONDS, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 JULIUS BAER STRATEGY FUND, 25, Grand-Rue, L-1661 Luxembourg  
 LEGG MASON GLOBAL FUNDS FCP (LUXEMBOURG), 145, rue du Kiem, L-8030 Strassen  
 MAHRBERG FUND, 5, Heienhaff, L-1736 Senningerberg  
 M-FONDS AKTIEN, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 M-FONDS BALANCED, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 OSPREY FONDS, 5, Heienhaff, L-1736 Senningerberg  
 PREMIUM PEARLS, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 RM SPECIAL SITUATIONS TOTAL RETURN I, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf  
 RPM FCP, 5, Heienhaff, L-1736 Senningerberg  
 SEB STRATEGY AGGRESSIVE FUND, 4, rue Peterelchen, L-2370 Howald  
 THALLOS GLOBAL TREND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 TOMAC, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
 UNIEM CHINA & INDIEN, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 UNIEM IMMUNO 90, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 UNIEM MIDDLE EAST & NORTH AFRICA, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 UNIEURORENTA GOVERNMENTS, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 UNIEURORENTA SPEZIAL 2013, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 UNIFLEXINVEST: EUROAKTIEN, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 UNIRENTAEUROLANDPLUS 5J, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg  
 WALLBERG MANAGER SELECT, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

## 2. SOCIÉTÉS D'INVESTISSEMENT À CAPITAL VARIABLE:

ACT II CAPITAL, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
 ALANDSBANKEN GLOBAL PRODUCTS SICAV I, 2-4, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 ALIGNMENT GLOBAL FUND, 6, route de Treves, L-2633 Senningerberg  
 BARCLAYS INVESTMENT FUNDS (LUXEMBOURG), 2-4, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 DWS FLEXPROFIT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
 EUROFLI, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
 GLOBALWAVES FUND, 2, place de Metz, L-1930 Luxembourg  
 HUDSON RIVER RUSSIA FUNDS, 36, avenue du X Septembre, L-2550 Luxembourg  
 INGENIA LUX SICAV, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 KBL RICHELIEU LUXEMBOURG, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
 LFP KLIMEK ADVISORS, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange  
 OP EUROPEAN ENTREPRENEURS, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
 PRAETOR GLOBAL FUND, 12, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
 RECORD FUND, 3, rue Jean Piret, L-2350 Luxembourg  
 UBS (LUX) SICAV 3, 33A, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
 VONTOBEL SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg  
 WALSER ABSOLUTE RETURN, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf

## II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 17 DÉCEMBRE 2010:

### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

AA ROTATOR, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 DEKA-WÄHRUNGEN GLOBAL, 5, rue des Labours, L-1912 Luxembourg  
 \*DO AKTIEN GLOBAL, 8, rue Lou Hemmer, L-1748 Findel-Golf  
 EURIZON ALTERNATIVE FUND, 8, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg  
 LENBACH CAPITAL PARTNERS FUND, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
 MT WEALTH MANAGEMENT PRIVATE FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg



\*PRINCE STREET EMERGING MARKETS FLEXIBLE EUR, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
SEB ABSOLUTE, 6A, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg

## 2. SOCIÉTÉS D'INVESTISSEMENT À CAPITAL VARIABLE:

AXA NEDERLAND (LUXEMBOURG), 49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg  
ERMITAGE EUROPEAN ABSOLUTE FUND, 16, boulevard d'Avranches, L-1160 Luxembourg  
\*\*\*MELLINCKRODT 1, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen  
PATRIMONIUM SICAV, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg  
\*PULSAR, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg  
\*SWISS-GERMAN HIGH YIELD BOND FUND, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen.

Il y a lieu de modifier la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 2012 et publiée au Mémorial B n° 18 du 6 février 2013 sous:

### I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 17 DÉCEMBRE 2010:

#### 1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

ANIMA FUND, 8, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg  
BELOS-COM FONDS, 15, rue de Flaxweiler, L-6776 Grevenmacher  
LUPUS ALPHA FONDS, 6B, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
TRENDCONCEPT FUND, 21, avenue de la Liberté, L-1931 Luxembourg  
WEALTH FUND, 41, op Bierg, L-8217 Mamer  
YCAP CREDIT FUNDAMENTAL, 9A, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

BERENBERG SECUNDUS AKTIEN FONDS, 18-20, rue Gabriel Lippmann, L-5365 Munsbach  
en

SECUNDUS AKTIEN FONDS, 18-20, rue Gabriel Lippmann, L-5365 Munsbach

BETHMANN ABSOLUTE FLEX INTERNATIONAL ASG, 1B, Heienhaff, L-1736 Senningerberg  
en

BETHMANN ABSOLUTE FLEX INTERNATIONAL, 1B, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

COMMERZBANK AKTIENTREND DEUTSCHLAND, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg  
en

COMMERZBANK AKTIENTREND DEUTSCHLAND UCITS ETF, 25, rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

CS ETF (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg  
en

ISHARES (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

GLOBAL MULTI ASSET, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg  
en

GLOBAL MULTI ASSET STRATEGY UI, 18-20, rue Gabriel Lippmann, L-5365 Munsbach

LIVING PLANET FUND, 5, Heienhaff, L-1736 Senningerberg  
en

ONE SUSTAINABLE FUND, 15, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

UNICONVERTIBLES, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

en

UNIINSTITUTIONAL GLOBAL CONVERTIBLES, 308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

## 2. SOCIÉTÉS D'INVESTISSEMENT À CAPITAL VARIABLE:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

AMREGO I SICAV, 5-11, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg  
 AMUNDI INTERNATIONAL SICAV, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
 BASKET FONDS (LUX), 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
 BEL CANTO SICAV, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
 BNY MELLON COMPASS FUND, 6C, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 BTG PACTUAL SICAV, 6C, route de Trèves, L-2633 Senningerberg  
 CARNEGIE FUND IV, 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
 EFFEPILUX SICAV, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
 ELLIPSIS FUNDS, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
 JULIUS BAER MULTIPARTNER, 25, Grand-Rue, L-1661 Luxembourg  
 JULIUS BAER MULTISTOCK, 25, Grand-Rue, L-1661 Luxembourg  
 LYXOR INDEX FUND, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
 LYXOR QUANTITATIVE FUND, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
 LYXOR SELECTION FUND, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
 MAINTOWER SICAV, 41, op Bierg, L-8217 Marner  
 MANTEX SICAV, 24, rue Beaumont, L-1219 Luxembourg  
 MONTE SICAV, 33, rue de Gasperich, L-5826 Hesperange  
 MOOREA FUND, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
 MULTI UNITS LUXEMBOURG, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
 NBG INTERNATIONAL FUNDS SICAV, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
 NHS-SICAV, 1, rue du Potager, L-2347 Luxembourg  
 NIKKO AM GLOBAL UMBRELLA FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg  
 ONEFUND SICAV, 5, Heienhaff, L-1736 Senningerberg  
 PIMAS-UMBRELLA SICAV, 304, route de Thionville, L-5884 Howald-Hesperange  
 PLANETARIUM FUND, 41, op Bierg, L-8217 Mamer  
 POPSO (SUISSE) INVESTMENT FUND SICAV, 25, Grand-Rue, L-1661 Luxembourg  
 SANTANDER INTERNATIONAL FUND SICAV, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
 SANTANDER SICAV, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
 SOLYS, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
 SWISS LIFE FUNDS (LUX), 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
 TCW FUNDS, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg  
 UNI-GLOBAL, 41, op Bierg, L-8217 Mamer  
 UNIVERSE, THE CMI GLOBAL NETWORK FUND, 36, rue Rangwee, L-2412 Luxembourg

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

ALFRED BERG, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

en

BNP PARIBAS A FUND, 33, rue de Gasperich, L-5826 Howald-Hesperange

APERTA SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

en

ANIMA SICAV, 33, rue de Gasperich, L-5826 Hesperange

DEXIA PATRIMONIAL, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

en

BIL PATRIMONIAL, 14, Porte de France, L-4360 Esch-sur-Alzette

SILVER SPRING FUNDS, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

en

GOTTIX GLOBAL ASSET ALLOCATION FUND, 2-8, avenue Charles de Gaulle, L-1653 Luxembourg

TROIKA DIALOG UCITS SICAV, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange

en

SBERBANK AM UCITS FUND, 31, Z.A. Bourmicht, L-8070 Bertrange

## **II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 17 DECEMBRE 2010:**

### **1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:**

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

PROSPERITY RETURN FUND, 18-20, rue Gabriel Lippmann, L-5365 Munsbach

RENAISSANCE HIGH GRADE BOND FUND, 18-20, rue Gabriel Lippmann, L-5365 Munsbach

la dénomination de l'organisme de placement collectif suivant:

VON DER HEYDT KERSTEN ALL PROPERTIES, 19, rue de Bitbourg, L-1273 Luxembourg

en

ALL PROPERTIES, 304, route de Thionville, L-5884 Howald-Hesperange

### **2. SOCIÉTÉS D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:**

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

CARNEGIE FUND III, 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg

HARMONY FUND, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg

KEMPEN ALTERNATIVE INVESTMENT FUND, 6C, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

LAMPAS INVESTMENT, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg

LYXOR SYNOPSIS FUND, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg

NV STRATEGIE, 5, Heienhaff, L-1736 Senningerberg

OCEAN FUND, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg

OPERA FUND, 28-32, place de la Gare, L-1616 Luxembourg

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

DEXIA PRIME ADVANCED, 14, Porte de France, L-4360 Esch-sur-Alzette

en

BIL PRIME ADVANCED, 14, Porte de France, L-4360 Esch-sur-Alzette

GREEN WAY ARBITRAGE, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

en

AMUNDI ABSOLUTE RETURN HARMONY, 5, allée Scheffër, L-2520 Luxembourg.

Luxembourg, le 30 septembre 2013.

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

\* L'opc s'est soumis aux dispositions de la partie I.

\*\* Opc, relevant de la loi du 13 février 2007, qui s'est soumis aux dispositions de la loi du 17 décembre 2010.

\*\*\* L'opc s'est soumis aux dispositions de la loi du 13 février 2007.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agrément.** – Par arrêté ministériel du 21 octobre 2013 un agrément enregistré sous le numéro AP/509-2/2011 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 1<sup>er</sup> novembre 2013 à Madame Sandy FINDEISEN, domiciliée à 19, rue Edouard Wolff, L-9440 Vianden, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 19, rue Edouard Wolff, L-9440 Vianden, arrive à son échéance en date du 1<sup>er</sup> novembre 2013, vu l'expiration de l'agrément de Madame Sandy FINDEISEN, en date du 1<sup>er</sup> novembre 2013.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 14 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II - Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Luxembourg - Foyer scolaire Merl - rue Adam Roberti», L-2429 Luxembourg, 3A, rue Adam Roberti (y compris le bâtiment sis à L-2429 Luxembourg, 3, rue Adam Roberti).

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 14 octobre 2013 et arrive à son terme le 13 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 082/7**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 237 places dont 178 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 3 septembre 2013, enregistré sous le numéro MR 082/6.

Par arrêté ministériel du 21 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Caritas - Jeunes et Familles», organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-2730 Luxembourg, 29, rue Michel Welter, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Betzdorf I - Ecole Centrale», L-6910 Roodt-sur-Syre, 20, route de Luxembourg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 21 octobre 2013 et arrive à son terme le 20 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 132/11**.

La capacité d'accueil maximale pour les enfants non-scolarisés est fixée à 69 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

La capacité d'accueil maximale pour les enfants scolarisés est fixée à 181 places dont 126 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 6 septembre 2013, enregistré sous le numéro MR 132/10.

Par arrêté ministériel du 16 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Association de Soutien aux Travailleurs Immigrés», organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-1922 Luxembourg, 10, rue Auguste Laval, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Kannernascht», L-1922 Luxembourg, 10, rue Auguste Laval.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 16 octobre 2013 et arrive à son terme le 15 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 133/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 121 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 3 juin 2009, enregistré sous le numéro MR 133/3.

Par arrêté ministériel du 21 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Arcus Kanner, Jugend a Famill», organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-1420 Luxembourg, 50, avenue Gaston Diderich, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Bourscheid - Ancienne mairie», L-9140 Bourscheid, 25, Groussgaass.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 21 octobre 2013 et arrive à son terme le 20 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 207/5**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 30 places dont 23 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 12 septembre 2013, enregistré sous le numéro MR 207/4.

Par arrêté ministériel du 16 octobre 2013 il a été constaté qu'est arrivé à son échéance le 16 octobre 2013 l'arrêté ministériel du 18 juin 2013 (enregistré sous le numéro **MR 222/5**) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 17 juin 2015 à l'Administration communale de Redange/Attert, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8510 Redange/Attert, 38, Grand-Rue, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Redange - Beiestack II», L-8509 Redange/Attert, 2, rue de l'Hôpital.

Par arrêté ministériel du 9 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Rambrouch, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8805 Rambrouch, 19, rue Principale, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Rambrouch - De Jangeli», L-8821 Koetschette, 1, rue de la Paix.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 9 octobre 2013 et arrive à son terme le 8 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 263/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 236 places dont 177 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 17 octobre 2011, enregistré sous le numéro MR 263/3.

Par arrêté ministériel du 16 octobre 2013 un agrément illimité a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Luxembourg - Foyer scolaire Hamm», L-1713 Luxembourg, 157A, rue de Hamm.

L'agrément, qui est accordé pour une durée illimitée, prend effet le 16 octobre 2013. Il est enregistré sous le numéro **MR 292/5**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 120 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 3 septembre 2013, enregistré sous le numéro MR 292/4.

Par arrêté ministériel du 16 octobre 2013 il a été constaté qu'est arrivé à son échéance le 16 octobre 2013 l'arrêté ministériel du 24 octobre 2008 (enregistré sous le numéro **MR 298**) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 23 octobre 2013 à l'Administration communale de Redange/Attert, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-8510 Redange/Attert, 38, Grand-Rue, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Redange/Attert - Beiestack I», L-8510 Redange/Attert, 13, Grand-Rue.

Par arrêté ministériel du 10 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Caritas - Jeunes et Familles», organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-2730 Luxembourg, 29, rue Michel Welter, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Tuntange», L-7481 Tuntange, 5, rue de Brouch.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 10 octobre 2013 et arrive à son terme le 9 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 304/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 41 places dont 31 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 25 septembre 2013, enregistré sous le numéro MR 304/3.

Par arrêté ministériel du 16 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Caritas - Jeunes et Familles», organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-2730 Luxembourg, 29, rue Michel Welter, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Betzdorf II - Ecole Centrale pour préscolaire», L-6910 Roodt-sur-Syre, 20, route de Luxembourg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 16 octobre 2013 et arrive à son terme le 15 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 327/10**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 81 places (comprenant 60 places pour les trois salles sises au rez-de-chaussée du bâtiment et 21 places pour la salle supplémentaire sise au 1<sup>er</sup> étage du container) en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 6 septembre 2013, enregistré sous le numéro MR 327/9.

Par arrêté ministériel du 16 octobre 2013 il a été constaté qu'est arrivé à son échéance le 16 octobre 2013 l'arrêté ministériel du 30 octobre 2012 (enregistré sous le numéro **MR 336/4**) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 29 octobre 2014 à l'Administration communale de Weiler-la-Tour, organisme gestionnaire, ayant son siège à L-5770 Weiler-la-Tour, 7, rue de Schlammestee, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Weiler-la-Tour - Bei de Fliedermais», L-5770 Weiler-la-Tour, 7, rue de Schlammestee.

Par arrêté ministériel du 22 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Weiler-la-Tour, ayant son siège à l'adresse L-5770 Weiler-la-Tour, 7, rue de Schlammestee, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Weiler-la-Tour - Bei de Steekauzen», L-5772 Weiler-la-Tour, rue de Luxembourg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 22 octobre 2013 et arrive à son terme le 21 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 368/5**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 201 places dont 151 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 13 septembre 2013, enregistré sous le numéro MR 368/4.

Par arrêté ministériel du 10 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Roeser, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse «Maison Relais Roeser - Grand-Rue», L-3394 Roeser, 40, Grand-Rue, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Roeser - Pôle scolaire de Crauthem», L-3397 Roeser, 6, rue des Sacrifiés.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 10 octobre 2013 et arrive à son terme le 9 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 370/5**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 214 places dont 164 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 12 septembre 2013, enregistré sous le numéro MR 370/4.

Par arrêté ministériel du 9 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Differdange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4530 Differdange, 40, avenue Charlotte, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Differdange - Ecole des garçons Oberkorn», L-4579 Oberkorn, rue Prince Henri.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 9 octobre 2013 et arrive à son terme le 8 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 385/5**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 57 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 10 septembre 2013, enregistré sous le numéro MR 385/4.

Par arrêté ministériel du 21 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Arcus Kanner, Jugend a Famill», organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-1420 Luxembourg, 50, avenue Gaston Diderich, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Mamer - Kinneksbond - bâtiment école primaire», L-8210 Mamer, 42, route d'Arlon.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 21 octobre 2013 et arrive à son terme le 20 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 404/5**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 233 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 26 novembre 2012, enregistré sous le numéro MR 404/4.

Par arrêté ministériel du 10 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Roeser, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-3394 Roeser, 40, Grand-Rue, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Roeser - Berchem», L-3321 Berchem, 54, rue Oscar Romero.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 10 octobre 2013 et arrive à son terme le 9 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 422/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 100 places dont 75 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 12 septembre 2013, enregistré sous le numéro MR 422/3.

Par arrêté ministériel du 21 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Steinsel, organisme gestionnaire, ayant son siège à L-7317 Steinsel, 9, rue Paul Eyschen, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Aerdbiernascht Steinsel», L-7339 Steinsel, 10, rue des Vergers (y compris le Hall omnisports Alain Marchetti sis à L-7339 Steinsel, 1, rue des Vergers).

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 21 octobre 2013 et arrive à son terme le 20 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 431/5**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 160 places dont 120 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 30 août 2013, enregistré sous le numéro MR 431/4.



Par arrêté ministériel du 16 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II - Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Luxembourg - Foyer scolaire Cents + centre sociétaire - route de Trèves», L-2630 Luxembourg, 167, route de Trèves.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 16 octobre 2013 et arrive à son terme le 15 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 435/5**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 220 places (dont 163 places pour le nouveau conteneur et 57 places pour le centre sociétaire) en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 3 septembre 2013, enregistré sous le numéro MR 435/4.

Par arrêté ministériel du 14 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Caritas - Jeunes et Familles», organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-2730 Luxembourg, 29, rue Michel Welter, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Atelier Zéralda - Oppend Haus Pafendall», L-2143 Luxembourg, 5-7, rue Laurent Ménager.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 14 octobre 2013 et arrive à son terme le 13 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 439/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 50 places dont 38 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 30 août 2013, enregistré sous le numéro MR 439/3.

Par arrêté ministériel du 9 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Differdange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4530 Differdange, 40, avenue Charlotte, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Differdange - Ecole des filles», L-4620 Differdange, rue Emile Mark.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 9 octobre 2013 et arrive à son terme le 8 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 440/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 139 places dont 130 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 10 septembre 2013, enregistré sous le numéro MR 440/3.

Par arrêté ministériel du 9 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Differdange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4530 Differdange, 40, avenue Charlotte, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Differdange - Fousbann», L-4508 Differdange, Place des Alliés.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 9 octobre 2013 et arrive à son terme le 8 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 460/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 234 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 10 septembre 2013, enregistré sous le numéro MR 460/3.

Par arrêté ministériel du 17 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Steinfort, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8443 Steinfort, 4, Square Patton, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Steinfort - Centre Culturel Roudemer», L-8421 Steinfort, 7, rue de Hagen.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 17 octobre 2013 et arrive à son terme le 16 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 471/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 40 places dont 30 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 28 octobre 2011, enregistré sous le numéro MR 471.

Par arrêté ministériel du 24 octobre 2013 il a été constaté qu'est arrivé à son échéance le 24 octobre 2013 l'arrêté ministériel du 28 octobre 2011 (enregistré sous le numéro **MR 473**) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 27 octobre 2013 à l'association sans but lucratif «Lënster Päiperlék a.s.b.l.», ayant son siège à l'adresse L-6140 Junglinster, 24, rue du Village, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Junglinster - Centre Culturel Am Duerf», L-6140 Junglinster, 8, rue du Village.



Par arrêté ministériel du 10 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Sanem, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4477 Belvaux, 60, rue de la Poste, pour l'exercice de l'activité de «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Sanem - Centre culturel Sanem», L-4992 Sanem, 2, rue du Château.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 10 octobre 2013 et arrive à son terme le 9 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 491/3**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 29 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 17 septembre 2013, enregistré sous le numéro MR 491/2.

Par arrêté ministériel du 9 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Differdange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4530 Differdange, 40, avenue Charlotte, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Differdange - Im Mai», L-4602 Differdange-Nieder Korn, 189, avenue de la Liberté.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 9 octobre 2013 et arrive à son terme le 8 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 497/3**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 153 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 10 septembre 2013, enregistré sous le numéro MR 497/2.

Par arrêté ministériel du 9 octobre 2013 il a été constaté qu'est arrivé à son échéance le 9 octobre 2013 l'arrêté ministériel du 3 juillet 2013 (enregistré sous le numéro **MR 515**) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 2 juillet 2015 à l'association sans but lucratif «Arcus Kanner, Jugend a Famill», organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-1420 Luxembourg, 50, avenue Gaston Diderich, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Bourscheid - crèche - Ecole Centrale», L-9140 Bourscheid, 19, Groussgaass.

Par arrêté ministériel du 10 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Redange/Attert, ayant son siège à l'adresse L-8510 Redange/Attert, 38, Grand-Rue, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Redange/Attert – Beiestack – nouveau bâtiment», L-8510 Redange/Attert, 11C, Grand-Rue.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 10 octobre 2013 et arrive à son terme le 9 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 516/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 140 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 13 septembre 2013, enregistré sous le numéro MR 516.

Par arrêté ministériel du 10 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Sanem, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-4477 Belvaux, 60, rue de la Poste, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Sanem - Chemin Rouge», L-4407 Belvaux, 60A, rue Sigefroi.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 10 octobre 2013 et arrive à son terme le 9 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 517/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 161 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 5 septembre 2013, enregistré sous le numéro MR 517.

Par arrêté ministériel du 10 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Kannerhaus Wolz», organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-9558 Wiltz, 13, rue des Sports pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Wiltz - Reenert», L-9536 Wiltz, 11, avenue Nicolas Kreins.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 10 octobre 2013 et arrive à son terme le 9 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 520/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 105 places dont 79 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 12 septembre 2013, enregistré sous le numéro MR 520.

Par arrêté ministériel du 10 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Kannerhaus Wolz», organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-9558 Wiltz, 13, rue des Sports pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Wiltz – Villa Mirabella», L-9554 Wiltz, rue du Pont.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 10 octobre 2013 et arrive à son terme le 9 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 521/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 104 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 12 septembre 2013, enregistré sous le numéro MR 521.

Par arrêté ministériel du 17 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Centrale des Auberges de Jeunesse Luxembourgeoises», organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-2261 Luxembourg, 2, rue du Fort Olisy, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Beaufort - route de Dillingen», L-6315 Beaufort, 57, route de Dillingen.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 17 octobre 2013 et arrive à son terme le 16 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 522/2**.

La capacité d'accueil maximale pour les enfants non-scolarisés est fixée à 37 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

La capacité d'accueil maximale pour les enfants scolarisés est fixée à 94 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 12 septembre 2013, enregistré sous le numéro MR 522.

Par arrêté ministériel du 16 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Saeul, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-7470 Saeul, 8, rue Principale, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Saeul - Ancienne Ecole de Saeul», L-7471 Saeul, 7, route d'Arlon.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 16 octobre 2013 et arrive à son terme le 15 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 523/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 24 places dont 18 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 5 septembre 2013, enregistré sous le numéro MR 523.

Par arrêté ministériel du 10 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Differdange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4530 Differdange, 40, avenue Charlotte, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Differdange - Villa Parc Edmond Dune», L-4524 Differdange, rue Impasse du Château.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 10 octobre 2013 et arrive à son terme le 9 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 524/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 74 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 10 septembre 2013, enregistré sous le numéro MR 524.

Par arrêté ministériel du 10 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Weiler-La-Tour, organisme gestionnaire, ayant son siège à L-5770 Weiler-la-Tour, 7, rue de Schlammestee, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Weiler-la-Tour - crèche Bei de Fliedermais», L-5772 Weiler-la-Tour, 12, rue de Hassel.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 10 octobre 2013 et arrive à son terme le 9 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 527/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 24 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 10 septembre 2013, enregistré sous le numéro MR 527.

Par arrêté ministériel du 21 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Services Enfants et Jeunes de la Commune de Hesperange», organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-5886 Hesperange, 474, route de Thionville, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants» à l'adresse «Maison Relais Hesperange - Reewiirmercher», L-5870 Alzingen, 20, rue de Syren.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 21 octobre 2013 et arrive à son terme le 20 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 528/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 59 places dont 52 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 26 septembre 2013, enregistré sous le numéro MR 528.

Par arrêté ministériel du 22 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale d'Esch/Alzette, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4138 Esch/Alzette, Place de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Esch/Alzette - Léon Jouhaux», L-4155 Esch/Alzette, rue Léon Jouhaux.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 22 octobre 2013 et arrive à son terme le 21 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 530/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 40 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 3 octobre 2013, enregistré sous le numéro MR 530.

Par arrêté ministériel du 10 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Luxembourg - Foyer scolaire Cents - centre sociétair annexe», L-2630 Luxembourg, 167, route de Trèves.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 10 octobre 2013 et arrive à son terme le 9 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 531**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 38 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Par arrêté ministériel du 22 octobre 2013 il a été constaté qu'est arrivé à son échéance le 22 octobre 2013 l'arrêté ministériel du 10 octobre 2013 (enregistré sous le numéro **MR 531**) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 9 octobre 2015 à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Luxembourg - Foyer scolaire Cents - centre sociétair annexe», L-2630 Luxembourg, 167, route de Trèves.

Par arrêté ministériel du 14 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Kehlen, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8280 Kehlen, 15, rue de Mamer, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Kehlen - Ecole précoce à Olm - boulevard Robert Schuman», L-8340 Olm, 12A, boulevard Robert Schuman.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 14 octobre 2013 et arrive à son terme le 13 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 532**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 75 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Par arrêté ministériel du 22 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Kehlen, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8280 Kehlen, 15, rue de Mamer, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Kehlen - Ecole précoce à Olm - boulevard Robert Schuman», L-8340 Olm, 12A, boulevard Robert Schuman.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 22 octobre 2013 et arrive à son terme le 21 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 532/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 75 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 13 mars 2012, enregistré sous le numéro MR 055/4 et l'arrêté ministériel du 14 octobre 2013, enregistré sous le numéro MR 532.

Par arrêté ministériel du 24 octobre 2013 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Luxembourg - Foyer scolaire Kiem 2», L-1276 Luxembourg, 1B, rue Anne Beffort.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée dans le temps, prend effet le 24 octobre 2013 et arrive à son terme le 23 octobre 2015. Il est enregistré sous le numéro **MR 533**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 143 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005.

---

**Police Grand-Ducale. – Démissions.** – Par arrêté grand-ducal du 12 septembre 2013, démission honorable de ses fonctions a été accordée, sur sa demande, à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2013, à Monsieur Pierre REULAND, premier commissaire divisionnaire hors cadre de la police, avec faculté de faire valoir ses droits à une pension. Par le même arrêté le titre honorifique de premier commissaire divisionnaire de la police a été conféré à l'intéressé.

Par arrêté grand-ducal du 12 septembre 2013, démission honorable de ses fonctions est accordée, pour des raisons de santé, à Monsieur Luc TORDY, ingénieur technicien inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang du cadre administratif et technique de la Police grand-ducale avec effet au 12 octobre 2013.

---

**Santé. – Médecine.** – Par arrêté ministériel du 21 octobre 2013, Monsieur Lukasz LEBKOWSKI, né le 30 avril 1975, a été autorisé à exercer la médecine en qualité de médecin-spécialiste en chirurgie générale au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 21 octobre 2013, Madame le Docteur Liliane PIRONNET, née le 6 octobre 1958, a été autorisée à exercer la médecine en qualité de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 25 octobre 2013, Monsieur le Docteur Jérôme HUBER, né le 30 novembre 1979, a été autorisé à exercer la médecine en qualité de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 25 octobre 2013, Monsieur le Docteur Thibaut LEEMRIJSE, né le 26 juillet 1964, a été autorisé à exercer la médecine en qualité de médecin-spécialiste en orthopédie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 25 octobre 2013, Madame le Docteur Dominique LOUMEAU, née le 6 février 1959, a été autorisée à exercer la médecine en qualité de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 25 octobre 2013, Monsieur le Docteur Ludovic MOREAU, né le 7 février 1965, a été autorisé à exercer la médecine en qualité de médecin-spécialiste en pédiatrie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 25 octobre 2013, Madame le Docteur Maria Cristina GROSSI, née le 4 janvier 1962, a été autorisée à exercer la médecine en qualité de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 25 octobre 2013, Monsieur le Docteur Damien GRENIER DE CARDENAL, né le 24 février 1972, a été autorisé à exercer la médecine en qualité de médecin-spécialiste en chirurgie plastique au Luxembourg.

---

**Santé. – Médecine dentaire.** – Par arrêté ministériel du 21 octobre 2013, Madame Nadja MERKES, née le 10 juillet 1985, a été autorisée à exercer la médecine dentaire en qualité de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 25 octobre 2013, Monsieur João Pedro ANDRADE GALRÃO, né le 4 mai 1985, a été autorisé à exercer la médecine dentaire en qualité de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 25 octobre 2013, Monsieur le Docteur Jean-François FAUCILLON, né le 16 mai 1962, a été autorisé à exercer la médecine dentaire en qualité de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 25 octobre 2013, Monsieur le Docteur Péter VÁRADI, né le 1<sup>er</sup> août 1971, a été autorisé à exercer la médecine dentaire en qualité de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 25 octobre 2013, Monsieur le Docteur Carlo Domenico RIZZO, né le 12 avril 1958, a été autorisé à exercer la médecine dentaire en qualité de médecin-dentiste au Luxembourg.

---

**Santé. – Médecine vétérinaire.** – Par arrêté ministériel du 29 octobre 2013, Madame Katharina HEIDT épouse BECKER, née le 4 août 1960, a été autorisée à exercer la médecine vétérinaire en qualité de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

---

**Santé. – Pharmaciens.** – Par arrêté ministériel du 21 octobre 2013, Madame Alix MICHEL, née le 4 mai 1986, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 21 octobre 2013, Madame Almudena Maria GONZALEZ MIRANDA, née le 17 septembre 1984, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 21 octobre 2013, Madame Susana GONÇALVES SARAIVA, née le 5 août 1988, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 25 octobre 2013, Madame Parastoo HAZEMI GAVASARAEI, née le 3 avril 1981, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 25 octobre 2013, Monsieur Marcin WISNIEWSKI, né le 12 décembre 1972, a été autorisé à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 25 octobre 2013, Madame Claudine BACKES, née le 27 mai 1983, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

---

**Arrêté grand-ducal du 30 novembre 2012 portant approbation des délibérations des conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les nouveaux taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2013 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial. – RECTIFICATIF.** – A l'arrêté grand-ducal du 30 novembre 2012 (Mémorial B n° 1 du 3 janvier 2013) portant approbation des délibérations des conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2013 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial sur les bénéfices et capital d'exploitation, il y a lieu de lire à la ligne

67	MAMER	750		1050	750	375	375	750	750	<u>21 mai 2012</u>	300	21 mai 2012
----	-------	-----	--	------	-----	-----	-----	-----	-----	--------------------	-----	-------------

au lieu de:

67	MAMER	750		1050	750	375	375	750	750	<u>12 décembre 2012</u>	300	21 mai 2012
----	-------	-----	--	------	-----	-----	-----	-----	-----	-------------------------	-----	-------------

\_\_\_\_\_